

Sauna da giardino

COUNTRY

234 x 234 x 271 cm

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
Italiano



IT

Indice

1. Preparazione per il montaggio	3
1.1. Indicazioni importanti	3
1.2. Fondamenta	4
1.3. Ancoraggio della sauna all'aperto	4
1.4. Attrezzi necessari	4
1.5. Manutenzione e pulizia	6
1.6. Smaltimento	6
2. Pianta/fondamenta	7
3. Montaggio cabina	8
3.1. Montaggio telaio di base	8
3.2. Montaggio delle pareti della cabina	8
3.3. Montaggio della porta	8
3.4. Montaggio delle pareti	8
3.5. Montaggio delle aste filettate	9
3.6. Montaggio del frontone del tetto	9
3.7. Montaggio degli elementi del tetto della sauna	9
3.8. Montaggio del tetto esterno	9
3.9. Copertura del tetto	9
3.10. Montaggio del pavimento	10
3.11. Montaggio dell'allestimento interno	10
3.12. Montaggio accessori	10
Figura Misure (dopo l'ultima lingua)	11
Elenco dei pezzi (dopo l'ultima lingua)	12
Figure di montaggio (dopo l'ultima lingua)	16

1. Preparazione per il montaggio

Leggere con attenzione le presenti istruzioni di montaggio e conservarle. In questo modo è possibile controllare in qualsiasi momento le informazioni relative al prodotto.



Le presenti istruzioni di montaggio sono disponibili anche nella sezione download del nostro sito web all'indirizzo: www.piscineitalia.it.

1.1. Indicazioni importanti

- Informatevi presso l'autorità edilizia competente locale (ufficio comunale o autorità comunali) per i regolamenti edilizi e gli standard di carico.
- Solide fondamenta in cemento sono importanti per la durata e la sicurezza della vostra sauna all'aperto. Vi consigliamo di far eseguire le fondamenta da un professionista.
- L'ancoraggio della sauna esterna è responsabilità del cliente. Nessuna garanzia in caso di danni.
- La sauna all'aperto è consegnata da un camion (eventualmente anche da un autoarticolato). Di conseguenza è necessario assicurarsi che sia possibile l'accesso al luogo di scarico.
- Prima di iniziare i lavori, controllare in base all'elenco dei pezzi se tutti i singoli componenti sono stati effettivamente forniti. Se eccezionalmente dovessero mancare dei singoli componenti, contattare il proprio fornitore entro 14 giorni dal ricevimento della cabina.
- Conservate la bolla di consegna, la fattura e le istruzioni di montaggio in un luogo sicuro per eventuali domande.
- Per il montaggio è richiesto l'aiuto di una seconda persona.
- Tutte le connessioni a vite devono essere preforate.

IT



Attenzione!

Il collegamento elettrico deve essere eseguito da elettricisti specializzati o da persone con una qualifica simile.

- Il cartone catramato in dotazione serve come copertura iniziale. Si consiglia di coprire ulteriormente il tetto con tegole bituminose, lamiera o una lamina adatta.
- Il legno è un prodotto naturale che può gonfiarsi, ritirarsi o deformarsi anche se immagazzinato correttamente. In fase di montaggio potrebbe quindi essere necessario applicare una certa forza.

- Il legno della sauna esterna non è trattato. Per aumentare la durata di vita, si consiglia di dipingere l'esterno con una vernice protettiva per legno adatta.
- I componenti in legno da utilizzare all'interno non devono essere trattati con vernice.

1.2. Fondamenta

I seguenti elementi per le fondamenta hanno dimostrato la loro efficacia nella pratica:

- piastra di fondazione (piastra di base)
- striscia di fondazione

Con entrambe le varianti, devono essere garantite fondamenta perfettamente orizzontali e portanti. Solo in questo modo è possibile garantire una perfetta installazione della sauna esterna con un adattamento esatto.

Si consiglia di usare del nastro di catrame (foglio impermeabilizzante) tra il legno del basamento e il cemento per evitare che l'umidità penetri nel legno.

1.3. Ancoraggio della sauna all'aperto

È molto importante che la sauna all'aperto sia saldamente ancorata alla piastra di fondo o alla striscia di fondazione. In caso di vento forte, grandi forze possono agire sulla casetta da giardino. Per evitare danni alla vostra proprietà o a quella di altri, un ancoraggio professionale è assolutamente necessario.

Vorremmo sottolineare che l'ancoraggio della casetta da giardino è di responsabilità del cliente e non ci assumiamo nessuna responsabilità per eventuali danni.

1.4. Attrezzi necessari

- Martello, pezzo di legno e martello in gomma
- Avvitatore elettrico con punte per viti con testa a croce e viti Torx
- Metro a nastro avvolgibile
- Punta per trapano da 4 mm, 5 mm, 6 mm, 20-30 mm (per cavo elettrico della stufa per sauna)
- Livella a bolla
- Chiave fissa da 17 mm
- Cutter
- Scala
- Sega



Questo simbolo indica consigli e indicazioni utili



Preforatura



Taglio alla lunghezza effettiva



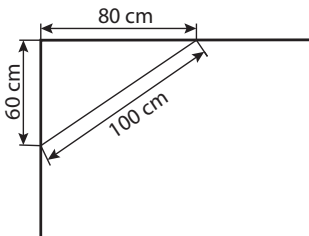
Inchiodamento



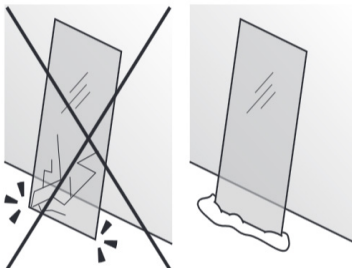
Cablaggio



Verifica dell'ortogonalità:



Maneggiare il vetro con cura: particolare attenzione deve essere prestata ai bordi del vetro - il vetro temprato può frantumarsi in piccoli pezzi in caso di impatto. Inserire un cuscino di protezione (ad es: scatola di cartone) sotto il bordo del vetro.



1.5. Manutenzione e pulizia

- La sauna all'interno deve essere pulita con un panno umido. Utilizzare solo acqua calda senza detersivi.
- Se la sauna non viene utilizzata per un tempo prolungato, si consiglia di riscaldare la cabina una volta al mese.



Le tasche di resina non sono motivo di reclamo perché nel legno di abete rosso sono sempre presenti e durante la selezione non è possibile rilevare a quale profondità si trovino.

Quando sono appena al di sotto della superficie, con lo sviluppo del calore si rompono e possono "essudare".

Rimuovere la resina fuoriuscita con un panno imbevuto di acetone. Se sono presenti solo gocce di resina, lasciarle indurire e poi raschiarle con cautela usando un coltello.

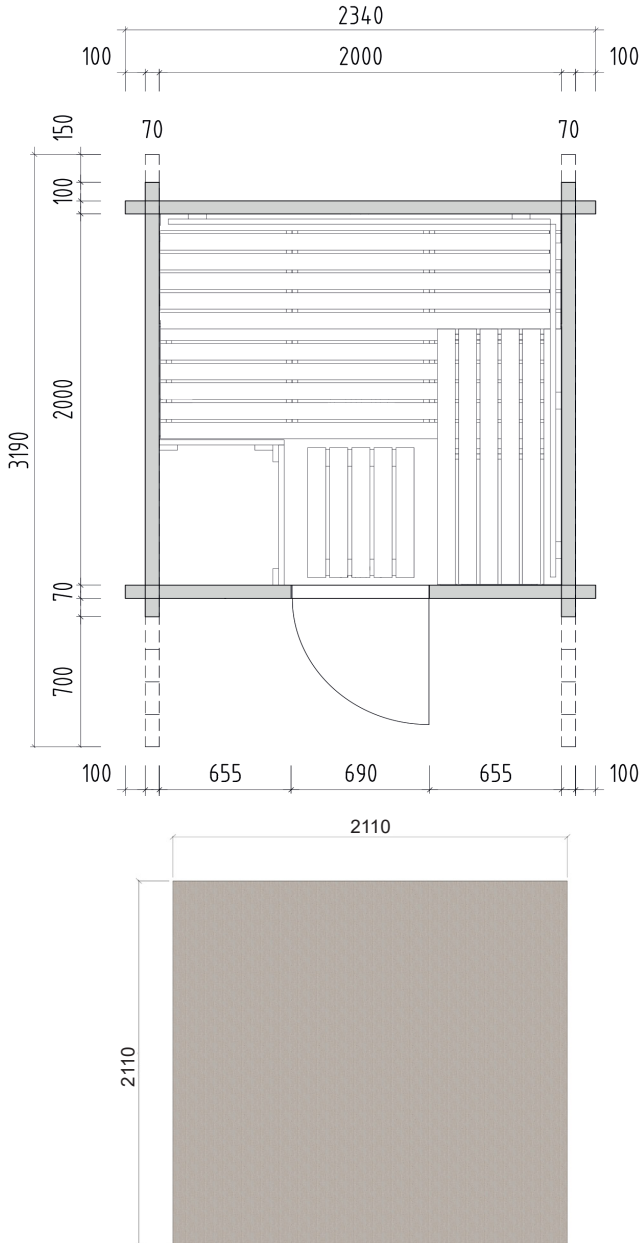
1.6. Smaltimento



- Smaltire i materiali dell'imballaggio conformemente alle normative sullo smaltimento vigenti.



2. Pianta/fondamenta



3. Montaggio cabina



ATTENZIONE!

Osservare la pianta a Pagina 7 e le figure da Pagina 10.

3.1. Montaggio telaio di base

Posizionare il telaio di base impregnato sulle fondamenta come mostrato nella pianta e nelle immagini delle fondamenta (vedi Pagina 7).



Verificare che il telaio di base sia montato ad angolo retto.

Osservare l'alimentazione elettrica!

3.2. Montaggio delle pareti della cabina



Le travi per parete sono sempre montate insieme con la molla rivolta verso l'alto.

Non colpire MAI la molla direttamente con il martello!

Iniziare a posare le mezze travi della parete anteriore e della parte posteriore sul telaio di base e poi posizionare le due travi laterali.

Collegare le travi per Blockhaus alle fondamenta in cemento in corrispondenza degli angoli (vedi 1.3 a pagina 4).

Continuare fila per fila - fino alla fila 7 inclusa. Osservare la posizione del cursore di ventilazione nella fila 2 e le travi per Blockhaus con i fori per l'aria di alimentazione/scarico e le installazioni elettriche.

3.3. Montaggio della porta

Il telaio della porta viene inserito dall'alto nell'apertura (apertura della porta verso l'esterno).

Montare la cerniera della porta.

3.4. Montaggio delle pareti

Montare le restanti travi per Blockhaus. Continuare fila per fila - fino alla fila 15 inclusa.

Osservare il posizionamento delle travi per Blockhaus con i fori per il cablaggio.

Predisporre i fori per l'impianto tecnico (stufa per sauna, comando,...).

Avvitare il rivestimento della porta internamente ad angolo retto.

3.5. Montaggio delle aste filettate

Collegare le aste filettate tra loro come da figura e inserirle dall'alto negli appositi fori delle travi per Blockhaus.

Avvitare la flangia sul lato superiore e fissare le rondelle e i dadi sul lato inferiore.

3.6. Montaggio del frontone del tetto

Inserire il frontone del tetto e avvitarlo.

Osservare l'elemento con i fori per il cablaggio.

3.7. Montaggio degli elementi del tetto della sauna

Montaggio dei listelli di supporto del tetto.

Inserire gli elementi del tetto.

3.8. Montaggio del tetto esterno



Eseguire l'installazione elettrica - inserire i cavi!

Se gli elementi del tetto vengono avvitati dall'alto, non sarà più possibile accedere all'intercapedine del tetto. Potrebbe quindi essere necessario tagliare un'apertura di ispezione nel frontone del tetto per l'impianto tecnico.

Posizionare i falsi puntoni nelle cavità come da figura e avvitarli alle travi per Blockhaus.

Fissare le perline maschio-femmina ai falsi puntoni iniziando dal lato posteriore. Battere leggermente le perline fra loro e inchiodarle ai falsi puntoni. Assicurarsi che le perline siano costantemente parallele!

Le tavole del tetto devono essere a filo con i falsi puntoni sul lato anteriore e posteriore - All'occorrenza accorciare le tavole.

Montaggio delle tavole del bordo tetto e delle cornici di protezione del frontone.

3.9. Copertura del tetto

Iniziare la posa del cartone catramato come da figura sul lato inferiore del tetto (20 mm di sporgenza).

3.10. Montaggio del pavimento

Posizionare le tavole del pavimento sul telaio del pavimento e fissarle a quest'ultimo.



Garantire una distanza di 5 mm dalle pareti in modo che le tavole possano dilatarsi in caso di sbalzi di temperatura!

Accorciare i battiscopa alla lunghezza effettiva e fissarli alle travi per Blockhaus ma non alle tavole del pavimento!

3.11. Montaggio dell'allestimento interno

Montaggio del pannello scorrevole di aerazione.

Montare i listelli di supporto delle panche come da figure.

Innanzitutto inserire le panche superiori e avvitarle insieme.

Posizionare la panca inferiore sui listelli di supporto.

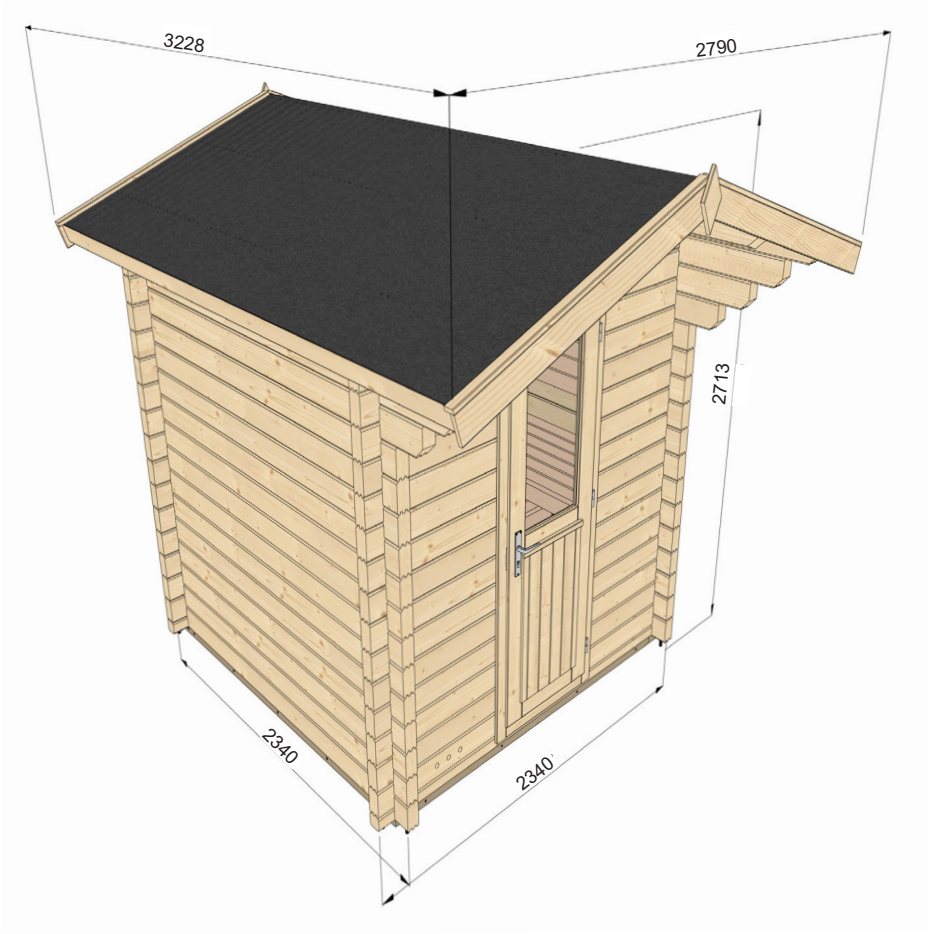
Fissare il pannello di rivestimento della panca e gli schienali come da figure.

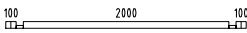
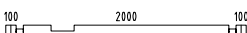
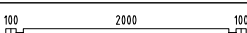
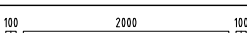
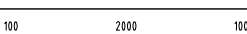



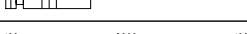
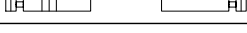
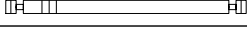
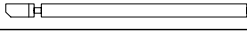
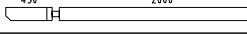
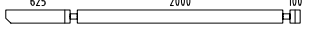
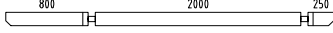


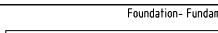
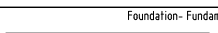

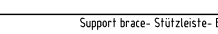
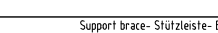
3.12. Montaggio accessori

Montaggio della griglia di protezione della luce e della lampada.














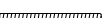




Montaggio della griglia di protezione della stufa.

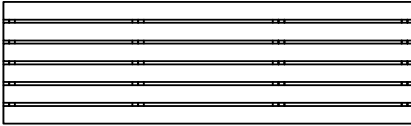
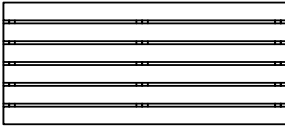
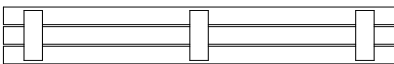
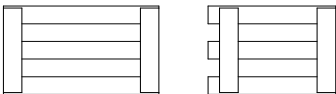






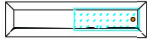
Montaggio della griglia di ventilazione.



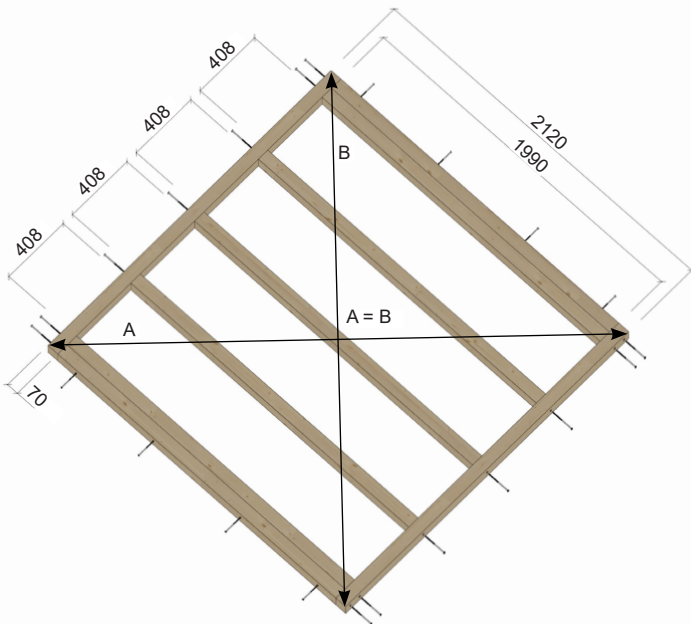
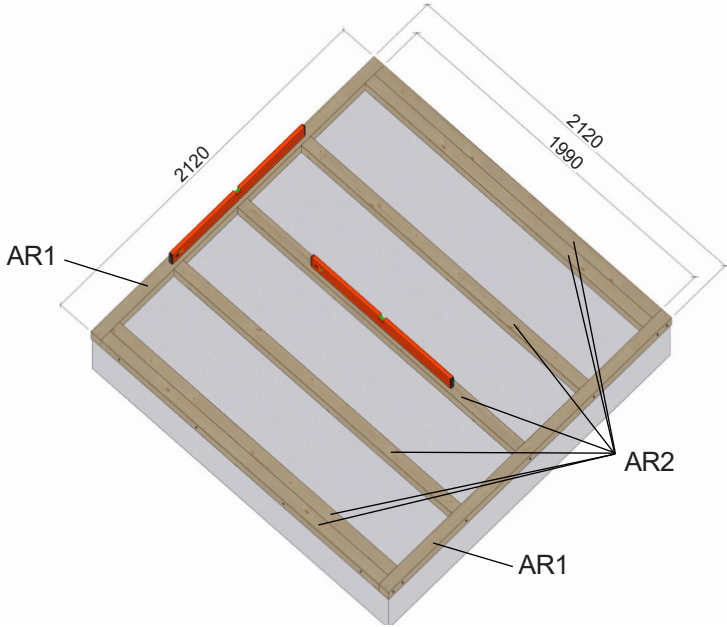
Pos	SPECIFICATION-STÜCKLISTE-NOMENCLATURE-ELEMENTI-ESPECIFICACIÓN PM70-2222	Pcs	Profile (mm)	Length (mm)
001		1	70x68	2340
002		1	70x135	2340
003		4.0	70x135	2340
004		1	70x135	2340
008		1	70x68	2340
009		1	70x135	825
010		14	70x135	825
011		13	70x135	825
012		1	70x135	2340
013		1	70x135	2340
015		2	70x135	2515
016		2	70x135	2690
017		2	70x135	2865
018		1	70x135	3190
019		1	70x135	3190
W1-1		1		
W2-1		1		
AR1	Foundation- Fundament- Fondation- Fondazione- Vigas de cimentación 	2	70x45	2120
AR2	Foundation- Fundament- Fondation- Fondazione- Vigas de cimentación 	7	70x45	1980
SP1	Support brace- Stützeleiste- Baguette de support- Listello di supporto- Listón de soporte 	5	45x70	590
SP2	Support brace- Stützeleiste- Baguette de support- Listello di supporto- Listón de soporte 	2	45x45	2000
SP3	Support brace- Stützeleiste- Baguette de support- Listello di supporto- Listón de soporte 	2	45x45	1910

Pos	SPECIFICATION-STÜCKLISTE-NOMENCLATURE-ELEMENTI-ESPECIFICACIÓN PM70-2222	Pcs	Profile (mm)	Length (mm)	
PR1	<p>Purlin- Dachpfette- Arbalétrics- Arcareccio- Correa</p>	2	70x140	3190	
PR2	<p>Purlin- Dachpfette- Arbalétrics- Arcareccio- Correa</p>	1	70x140	3190	
FB2-1	Floor board- Fussbodenbrett- Madrier du plancher - Tavola pavimento- Tabla de suelo		23	89x19	1995
RB2-1	Roof board- Dachbrett- Madrier du toit- Tavola tetto- Tabla de tejado		72	89x19	1420
FIB1-1	Floor beading- Fussbodenleiste- Baguette du plancher- Listello pavimento- Listón de suelo		4	19x19	2050
Dia-1	Diamond- Deckbrett- Madrier- Tavola di copertura- Rombo		2	19x140	3490
EaE5-1	Eave edging- Dachrandbrett- Madrier en bordure du toit- Tavola bordo tetto- Tabla de valadizo		2	19x95	3190
FaB7-1	Facia board- Giebelblende- Écran frontal- Schermo frontone- Tabla de facia		4	19x120	1460
RE2-1	Roof edge reinforcement- Dachrandleiste- Baguette en bordure du toit- Refuerzo bordo tetto- Refuerzo borde tejado		2	32x40	3190
YPapp-1	Roof felt- Dachpappe- Carton bitume- Cartone catramato- Fieltro de tejado		4		3300
WB1-1	Wind brace- Windbrett- Madrier contre le vent- Tavola vento- Tabla contra el viento		4	16x45	1460
U70-76P	<p>Door - Tür - Porte - Porta-Puerta 680x1980</p> <p>580x1880mm</p>	1			

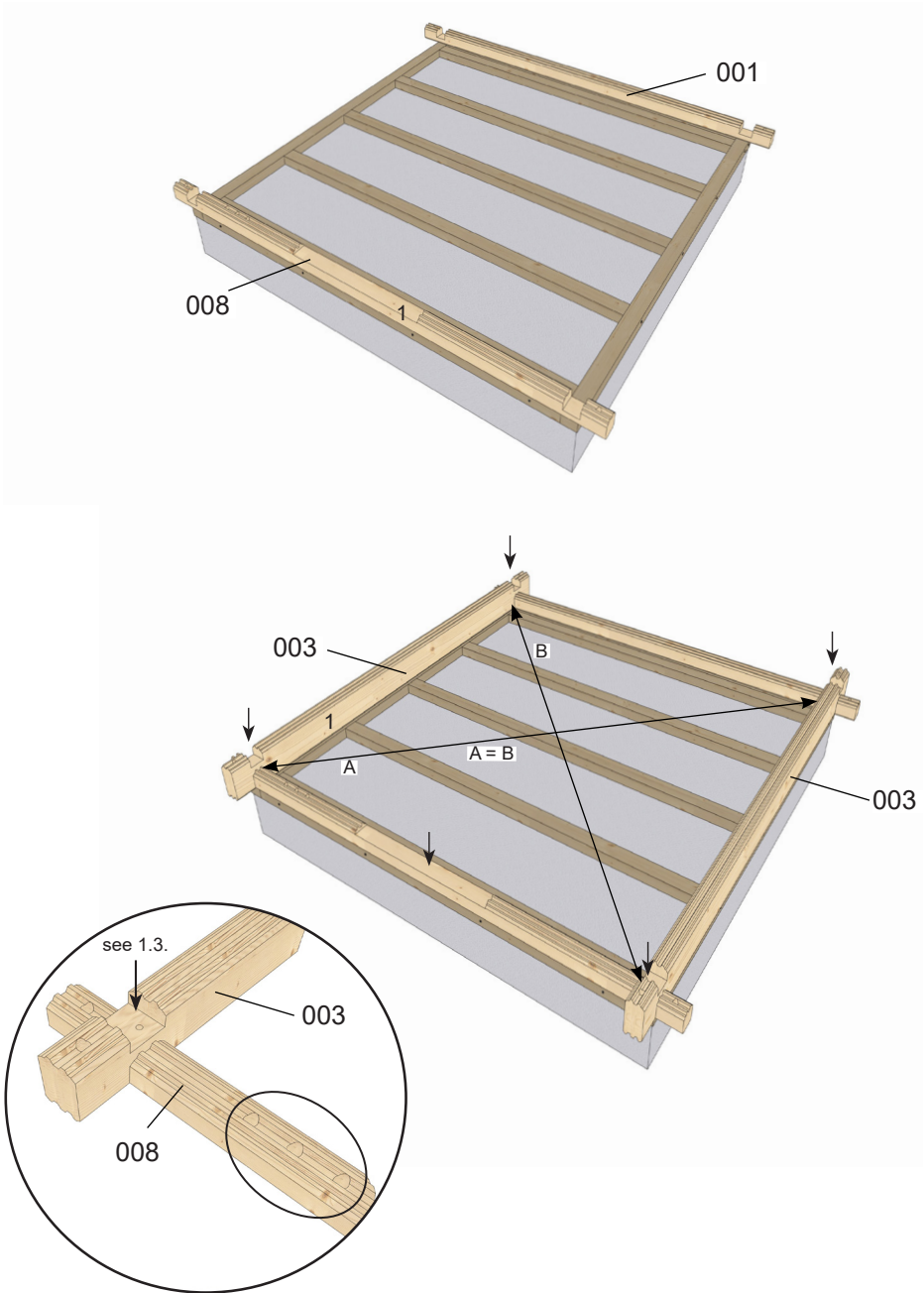
Pos	SPECIFICATION-STÜCKLISTE-NOMENCLATURE-ELEMENTI-ESPECIFICACIÓN PM70-2222	Pcs	Profile (mm)	Length (mm)
Fim	-Fixing kit- Befestigungsset- Moyens de fixation- Materiale di fissaggio- Kit de fijación	1	USE	
QULSI 30x35	Cylinder- Zylinderschloss- Serrure a mortaiser- Serratura a cilindro- Bombin- 30.35		1	U70-76P
QLIU-1	Door fittings- Türbeschlag- Ferrure- Ferramenta porta- Manilla puerta- QLIU-1		1	U70-76P
QULKAK	Door fittings- Türbeschlag- Ferrure- Ferramenta porta- Manilla puerta- QULKAK		1	U70-76P
QNA1 4x40Me	Nail- Nagel- Clou- Chiodo- Clavo- 1.4x40mm		24	FIB1-1
QNA2 2x50Zn	Nail- Nagel- Clou- Chiodo- Clavo- 2.5x50mm		200	FB2-1
QNA3 x70Zn	Nail- Nagel- Clou- Chiodo- Clavo- 3x70mm		250	RB2-1
QNA2 x16Zn	Roofnail- Dachpappnagel- Clou pour carton bitumé- Chiodo di cartone catramato- Tachuela fieltro tejado- 2.0x16mm		250	YPapp-1
QKRPP4 5x50Zn	Screw- Schraube- Vis- Vite- Tornillo- 4.5x50mm		180	Diã-1,FaE5-1,FaB7-1, RE2-1, WB1-1, EL1, EL2, EL3 Rel-1-Rel1
QKRPP4 5x70Zn	Screw- Schraube- Vis- Vite- Tornillo- 4.5x70mm		50	001,005, 008,014 EL3 Rel-1+Wall
QKRPP5 x100Zn	Screw- Schraube- Vis- Vite- Tornillo- 5x100mm		50	SP1, SP2; SP3 EL4; EL5
QKRPP6 x150Zn	Screw- Schraube- Vis- Vite- Tornillo- 6x150mm		26	ARx, PRx
KL1	Threaded rod- Gewindestangen- Barre fileté- Asta filettata- Varilla roscada M10		8	2000
KL2	Threaded rod- Gewindestangen- Barre fileté- Asta filettata- Varilla roscada M10		4	320
KL3	Threaded rod- Gewindestangen- Barre fileté- Asta filettata- Varilla roscada M10		4	250
QMUk K10Zn	Nut- Schraubenmutter- Écrou- Dado- Tuerca- M10mm		8	
QSE12 x35Zn	Washer- Dichtscheibe- Joint- Rondella- Arandela- 12x37mm		8	
QMUJ 10Zn	Extension nut- Verlängerungsmutter- Écrou rallonge- Dado di prolunga- Tuerca de extensión- JM10		8	
QMUP L10Zn	Top nut- Schweissmutter mit Flansch- Ecrou a souder- Dado a saldare- Tuerca soldable- M10		8	

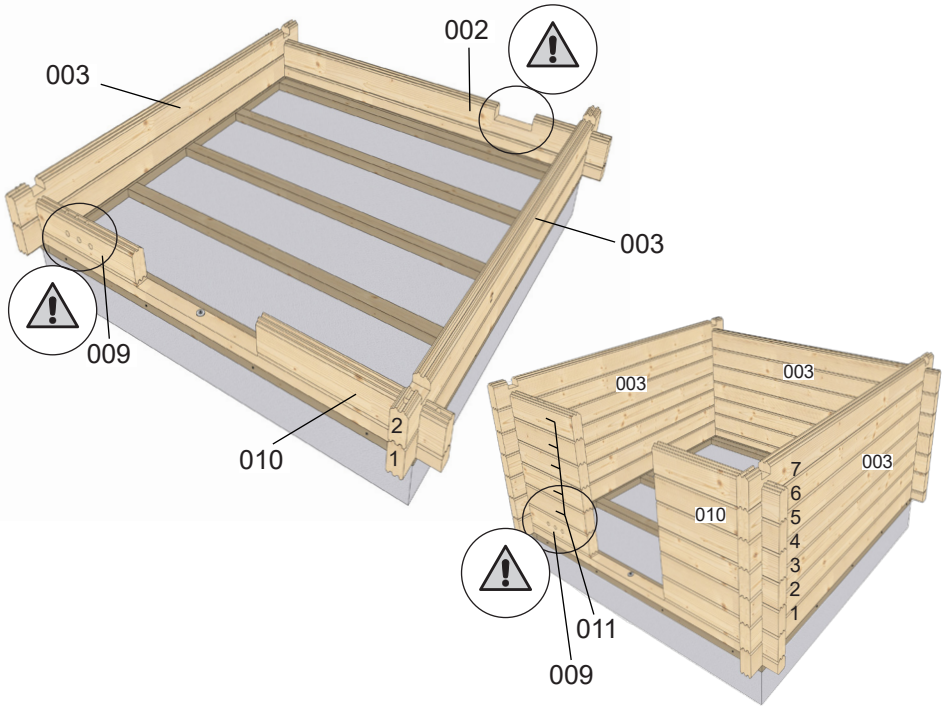
Pos	SPECIFICATION-STÜCKLISTE-NOMENCLATURE-ELEMENTI-ESPECIFICACIÓN PM70-2222	Pcs	Profile (mm)	Length (mm)
EL1		2	620x118	1990
EL2		1	620x118	1375
EL3		2	290x56	1900
EL4		1		
EL5		1		
EL6		1		
EL7		1		
Rel-1	Roof element - Dachelement - Panneau de toit - Elemento di tetto - Elemento tejado 	2	990x68	1990
QQ-Harvia	Light screen 	1		
	Interior light 			
	Ventilation shutter 			
	Ventilation shutte 	1		
	Silicon cable SIHF 3x1,5mm ² MMKSIHF1_5x3	1		3000
	Silicon cable SIHF 5x2,5mm ² MMKSIHF2_5x5	1		3000

3.1.

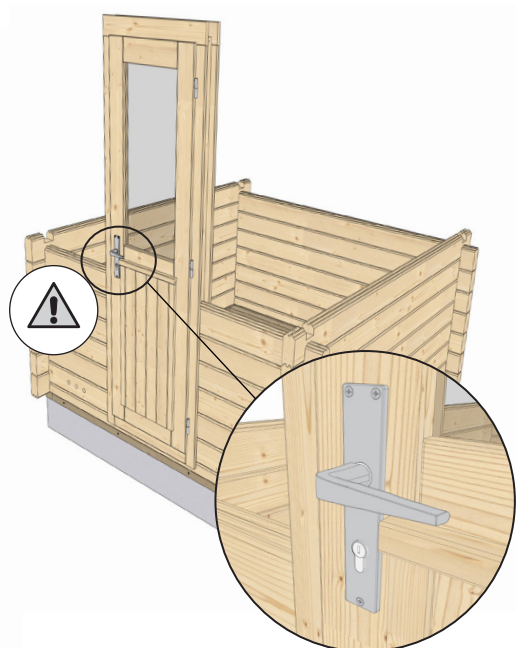
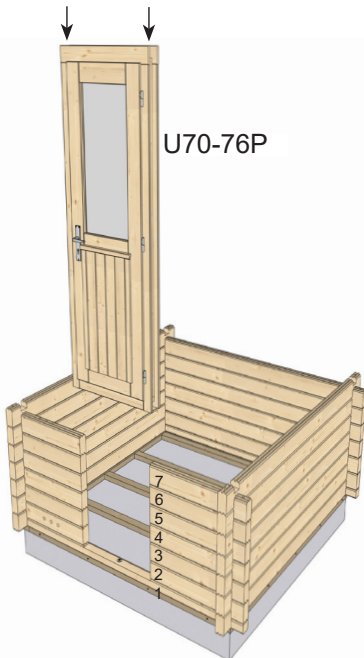


3.2.

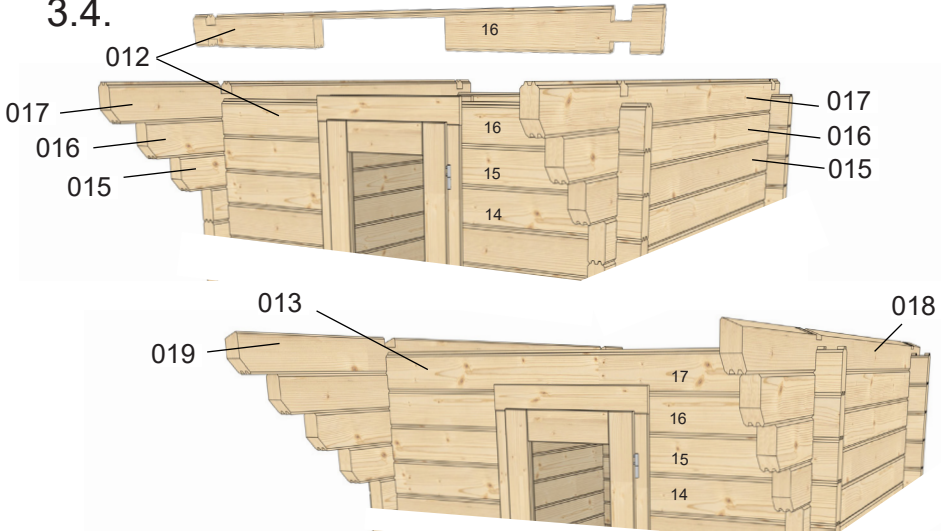




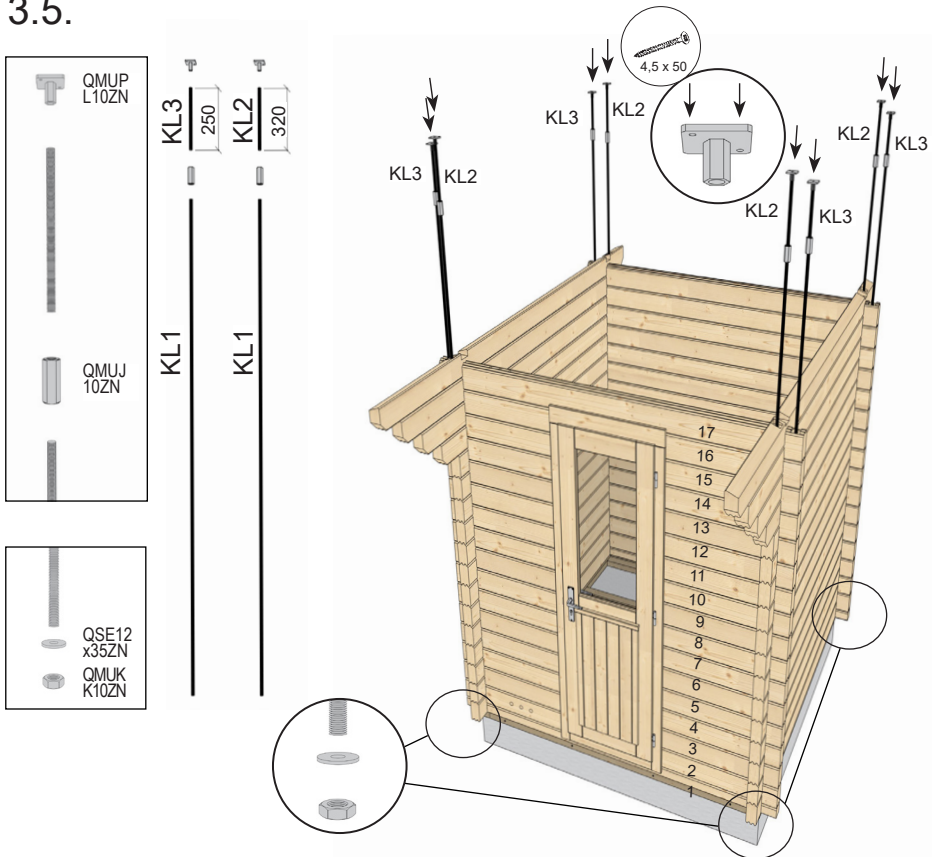
3.3.



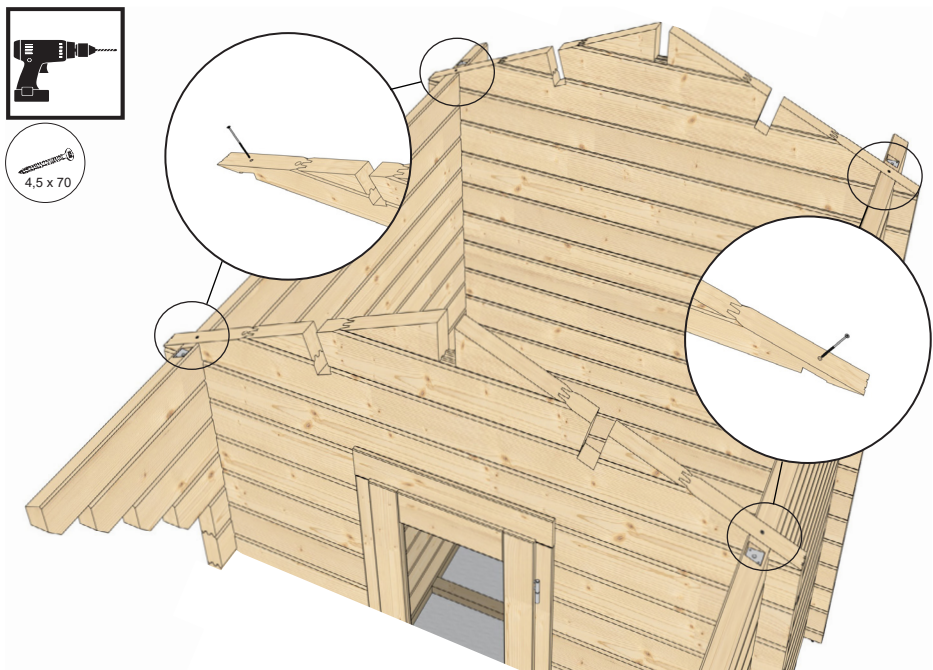
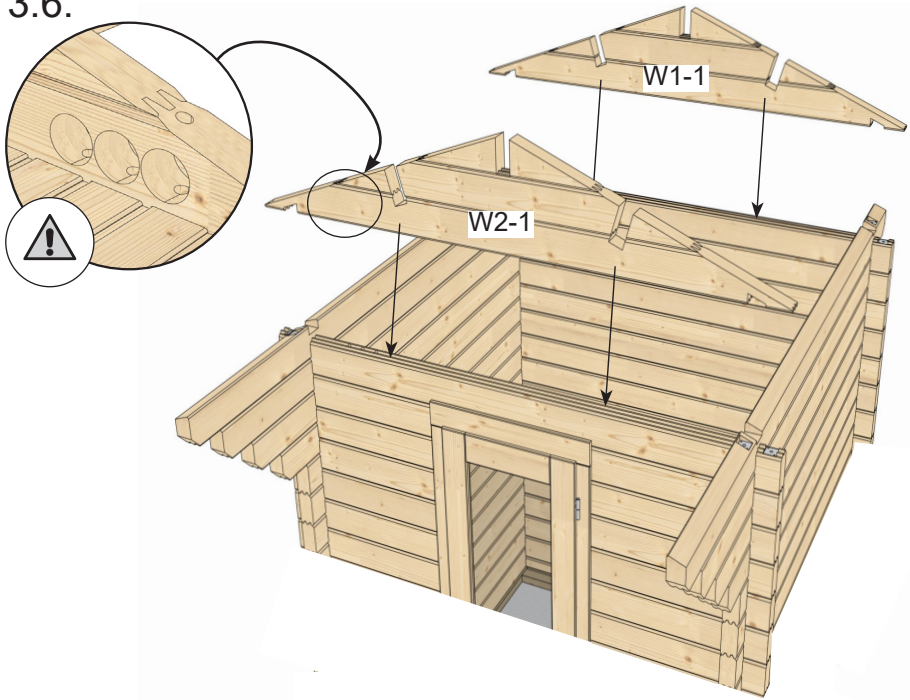
3.4.



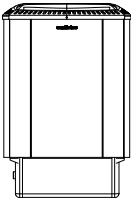
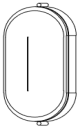
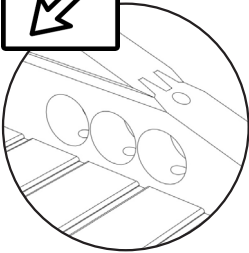
3.5.



3.6.



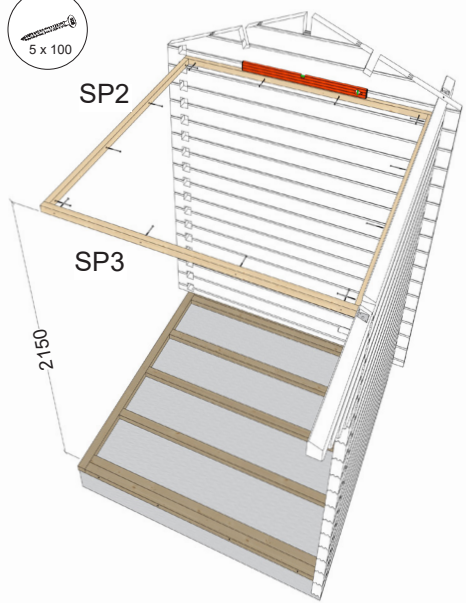
3.7.



SP2

SP3

2150

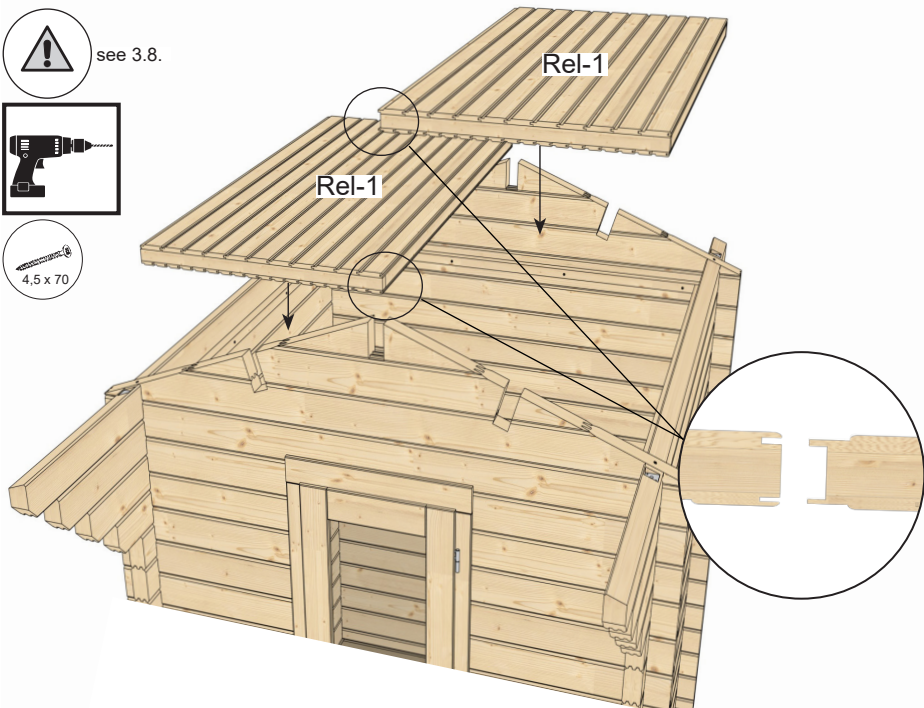


see 3.8.

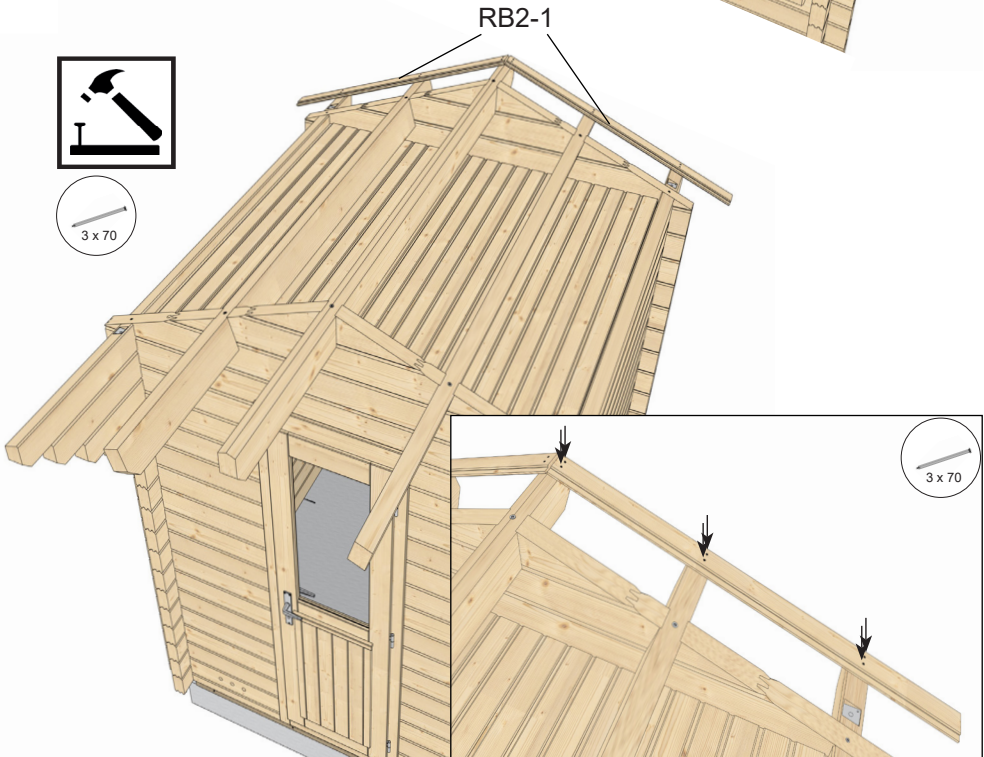
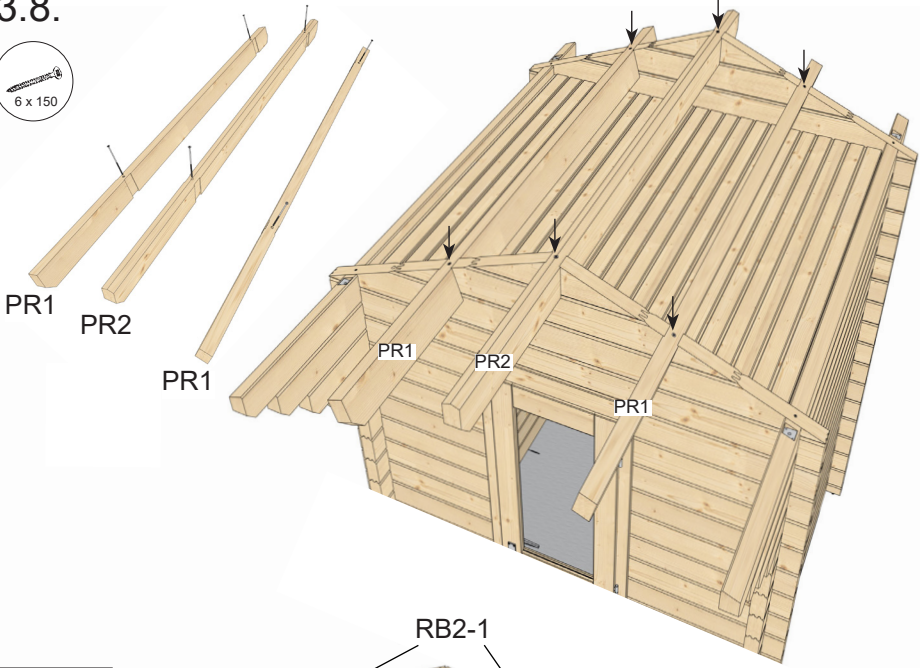


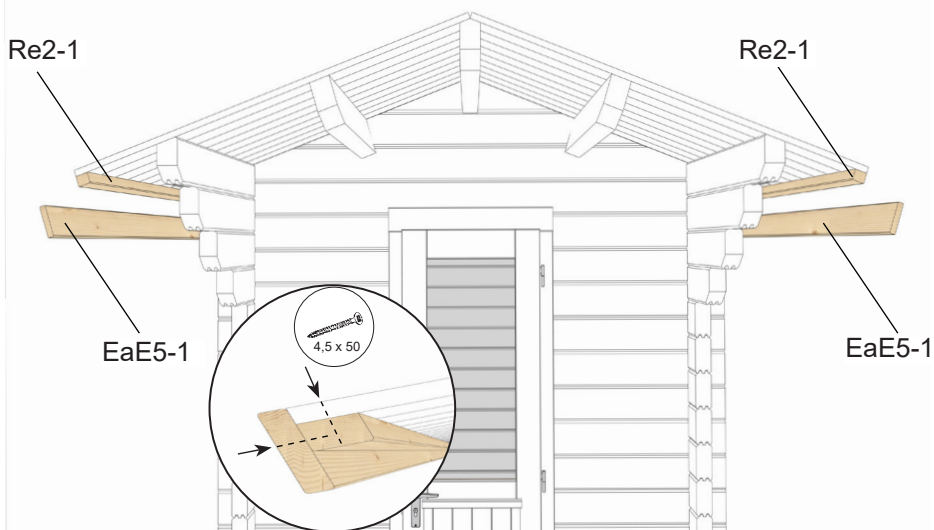
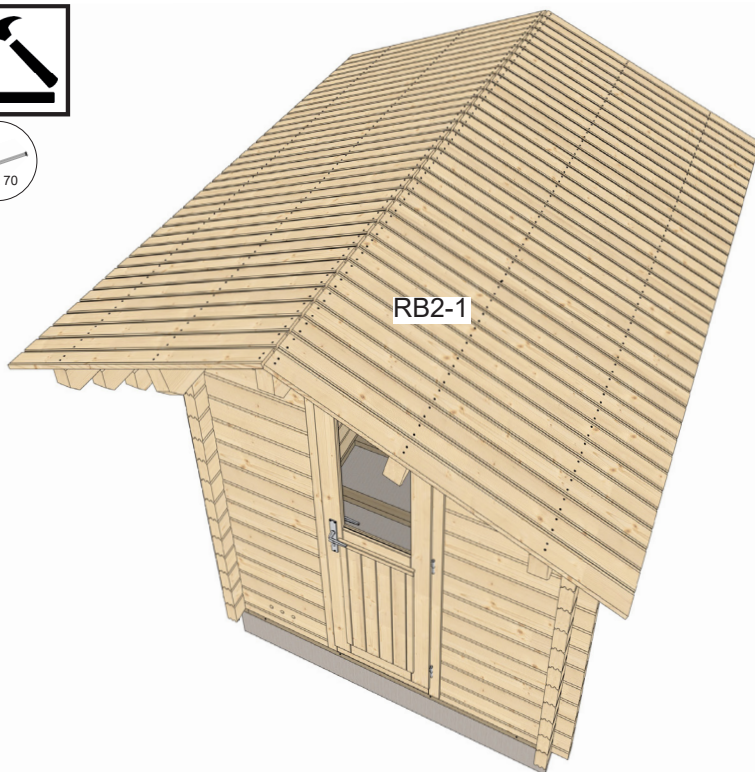
Rel-1

Rel-1



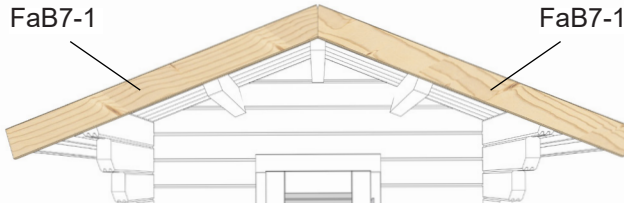
3.8.





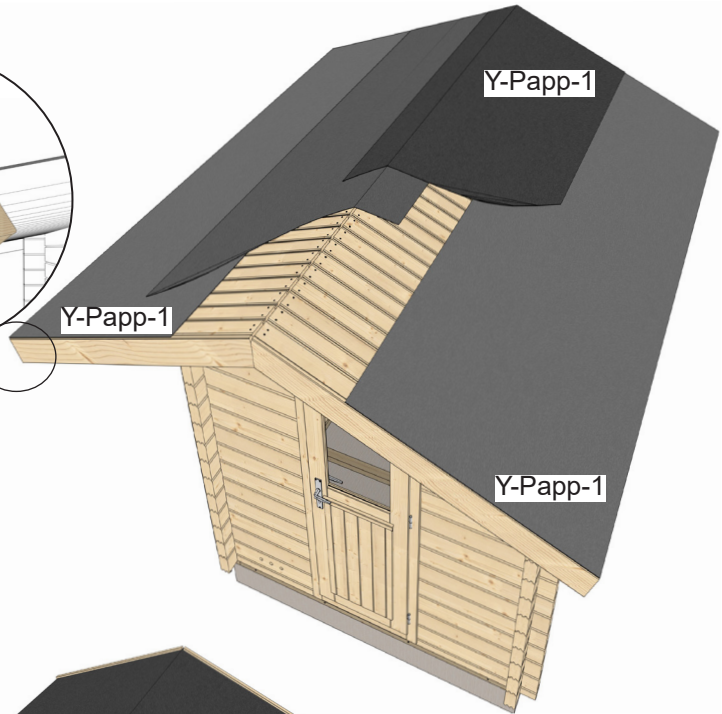
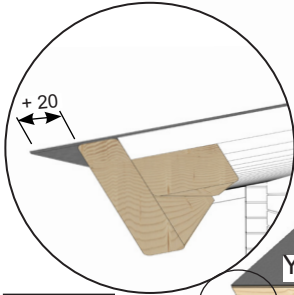


FaB7-1



FaB7-1

3.9.



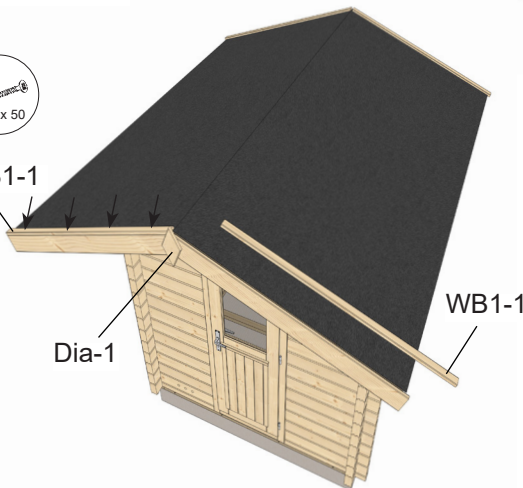
Y-Papp-1

Y-Papp-1

Y-Papp-1



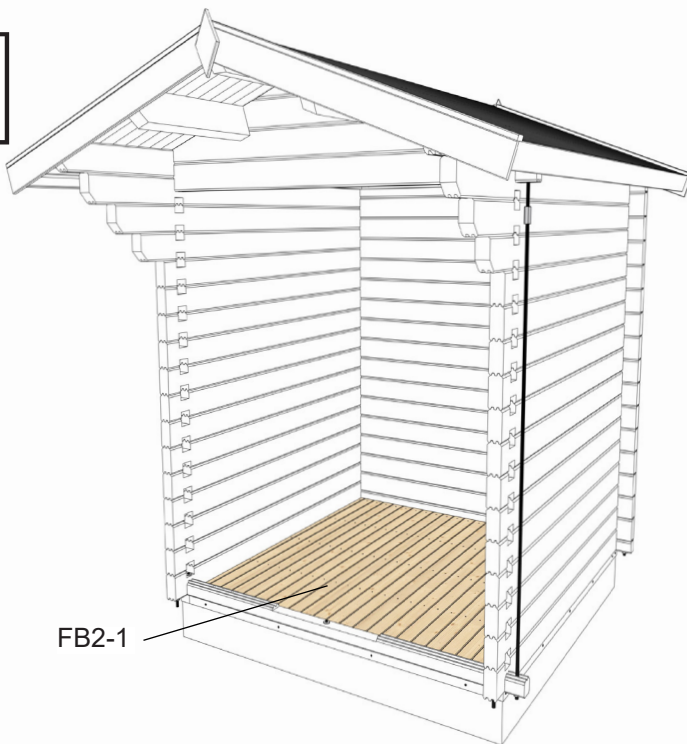
WB1-1



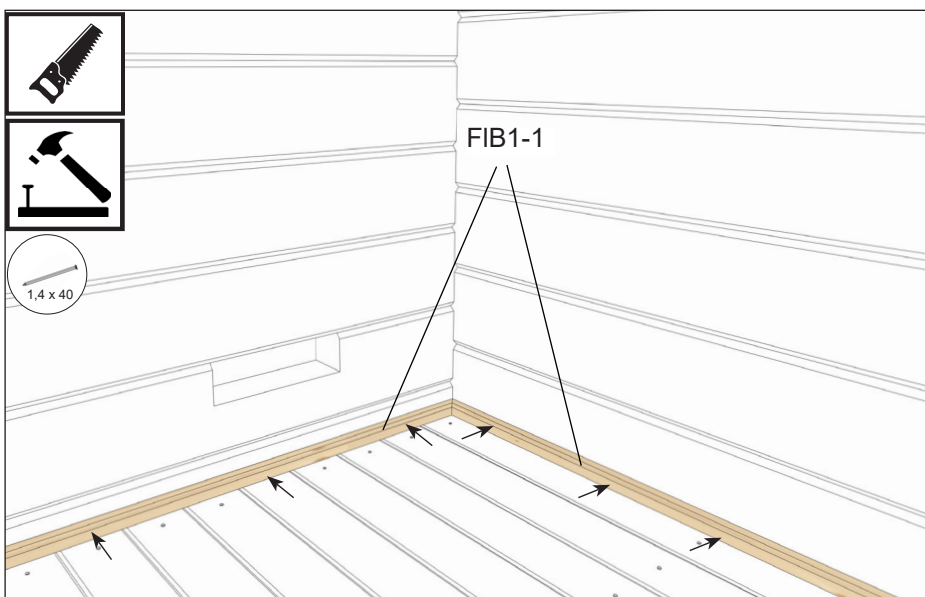
Dia-1

WB1-1

3.10.

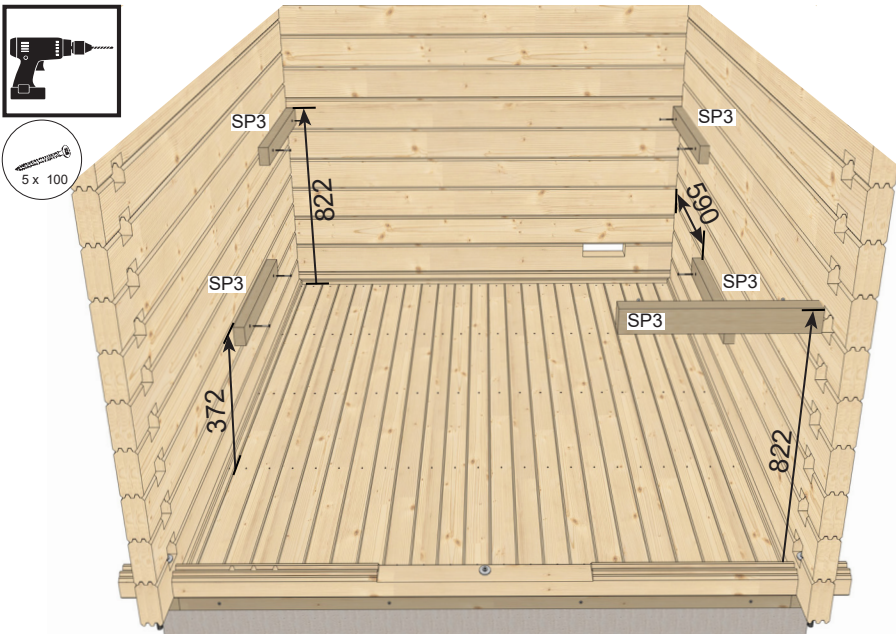
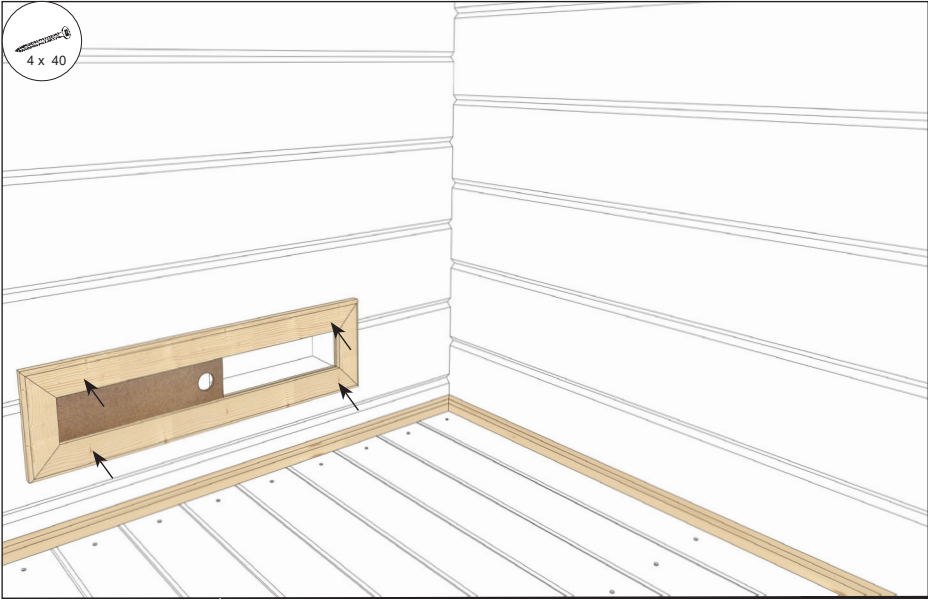


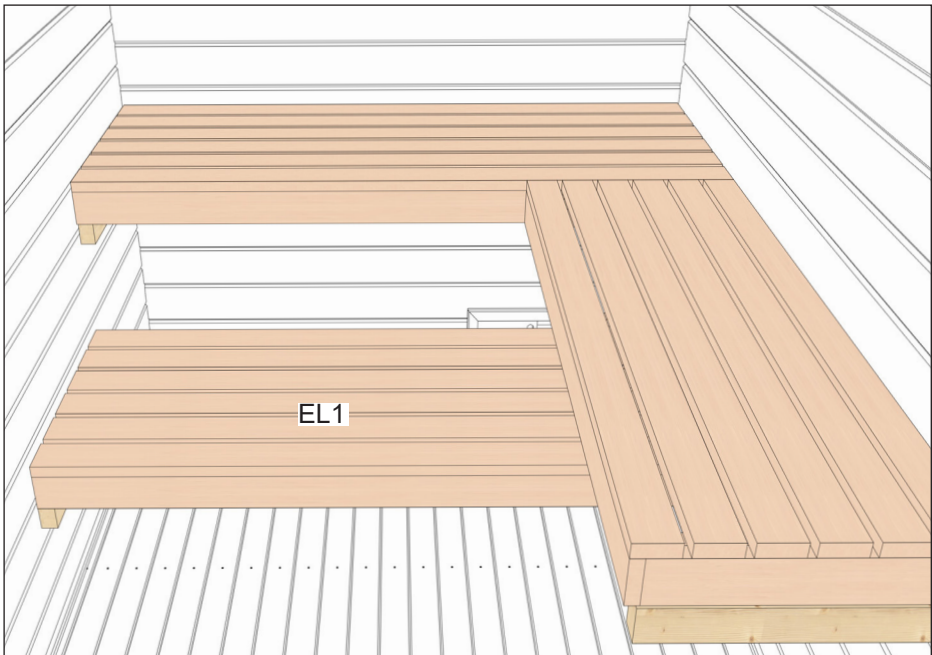
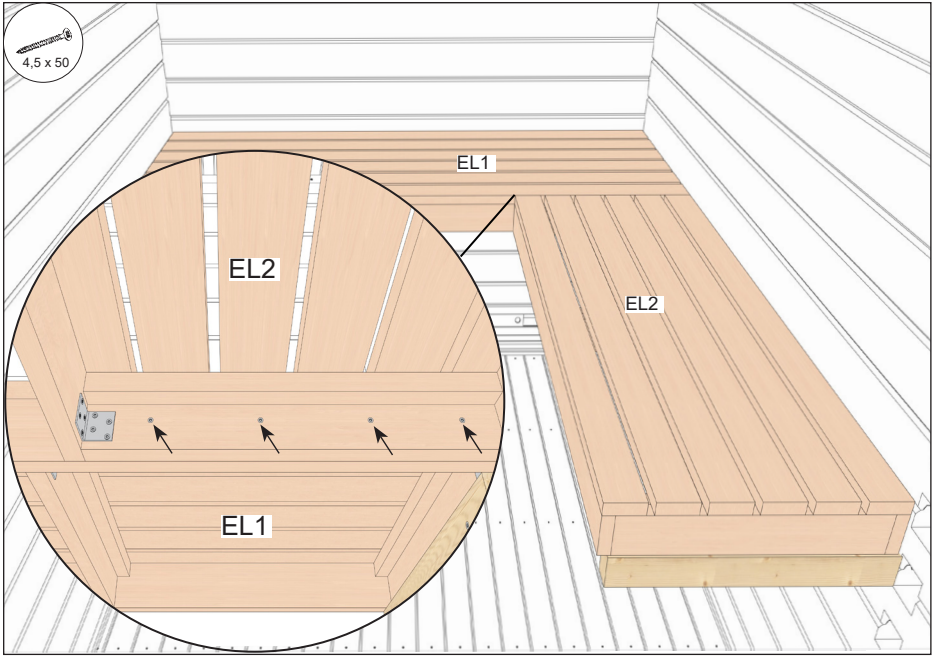
FB2-1

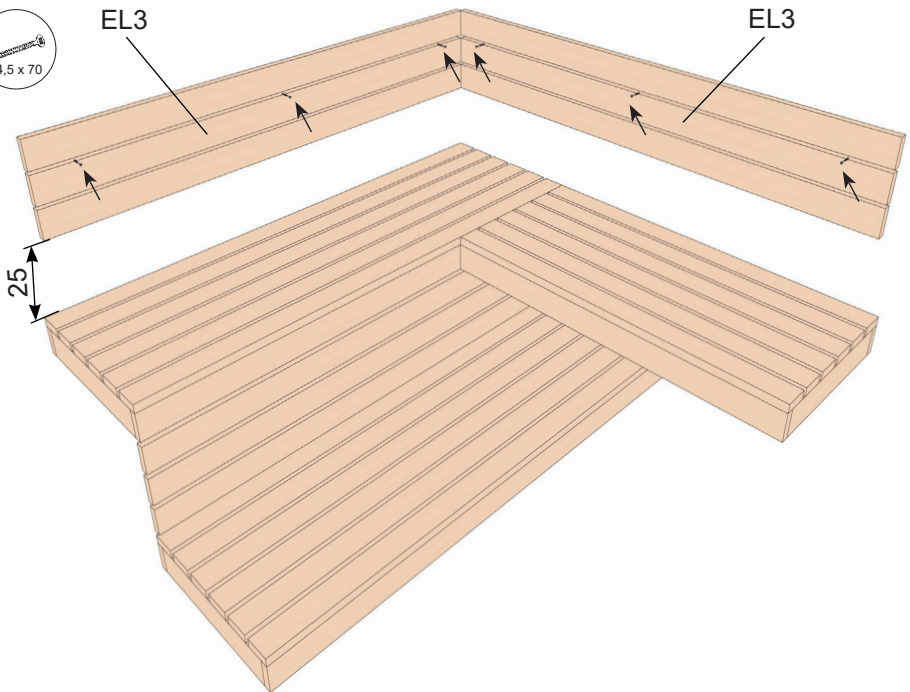
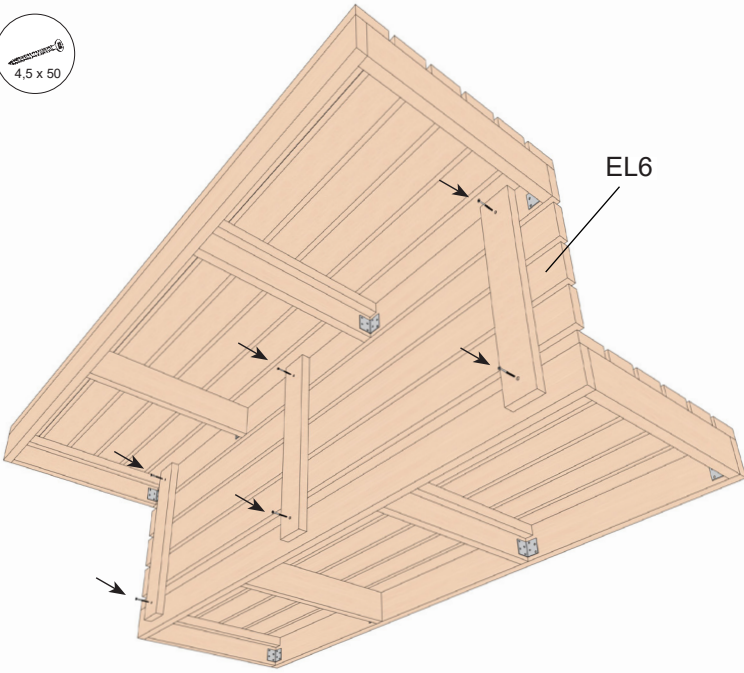


FIB1-1

3.11.







3.12.

